

Octobre 2015



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DES PÊCHES POUR L'ATLANTIQUE CENTRE-EST

Sous-comité scientifique

Septième Session

Ténérife (Espagne), 14 – 16 octobre 2015

Examen des inventaires des pêcheries COPACE-FIRMS
- Point sur les mises à jour et l'utilisation

RÉSUMÉ

Le Comité des pêches pour l'Atlantique Centre-Est (COPACE) collabore depuis longtemps avec le FIRMS, en communiquant au partenariat FIRMS des données sur les ressources et les pêcheries que ce dernier met à disposition par le biais de rapports de situation sur son site Web. Pour diverses raisons, plusieurs rapports sur l'état des ressources marines et des pêcheries n'ont pas été publiés dans le système ; les rapports les plus récents sur les ressources marines sont par exemple en attente de l'approbation finale du Sous-comité scientifique (SCS). Le présent rapport offre une vue d'ensemble de l'état d'avancement des rapports sur l'état des pêcheries et des ressources marines du COPACE ; du nombre d'entrées dans les inventaires des ressources marines et des pêcheries du FIRMS, ainsi que des responsabilités et du flux des travaux convenus. Il présente également une synthèse de la gouvernance du FIRMS et de ses orientations possibles pour l'avenir. Le Sous-comité scientifique est invité à donner son avis sur: i) les fiches documentaires actuelles et les informations qu'elles contiennent, ainsi que sur ce qui pourrait être fait pour améliorer le flux des travaux et télécharger plus rapidement les nouvelles données dans le système ; ii) l'utilité des produits du FIRMS pour le COPACE et ses membres ; iii) les options futures pour la collaboration COPACE - FIRMS, ainsi que les modifications qu'il est proposé d'apporter au cadre FIRMS dans le contexte du COPACE.

Contexte

1. La FAO est l'organisation chef de file du partenariat FIRMS (Système de suivi des ressources halieutiques et des pêcheries) qui vise à faciliter l'accès à un large éventail d'informations de grande qualité sur la situation et les tendances des ressources halieutiques marines, des pêcheries et de leur gestion, à l'échelle mondiale. Son objectif global est de fournir aux décideurs les informations dont ils ont besoin pour élaborer des politiques des pêches efficaces, en conformité avec le Code de conduite pour une pêche responsable.
2. Le partenariat, qui s'élargit constamment, rassemble désormais 14 institutions représentant 19 Organes régionaux des pêches (ORP)¹. À travers le site Internet du FIRMS, les membres du partenariat fournissent des informations sur la situation et les tendances dans le cadre de rapports, dont le format est convenu avec le FIRMS structurés autour d'un inventaire de plus de 1000 ressources marines et d'environ 200 pêcheries que ces organisations conseillent ou gèrent.
3. Les efforts en cours visent à: étendre la couverture géographique et thématique grâce à l'engagement de nouveaux partenaires ; promouvoir les inventaires et rapports sur les stocks et les pêcheries existants/potentiels de façon à ce que les institutions nationales et d'autres acteurs puissent utiliser au mieux les fiches documentaires du FIRMS ; répondre aux besoins exprimés par les utilisateurs qui établissent les rapports sur l'état de l'environnement marin, la traçabilité et la certification des aliments marins, etc. ; et faciliter la communication des données par les organisations partenaires du FIRMS. Concernant ce dernier aspect, un protocole standard permet de simplifier les contributions nationales relatives aux activités halieutiques par l'entremise des ORP partenaires, et de renforcer leurs capacités dans les régions en développement (ex : COPACE, Commission des pêches pour le sud-ouest de l'océan Indien (CPSOOI), Commission régionale des pêches (CORÉPÊCHES), Commission des pêches pour l'Atlantique Centre-Ouest (COPACO)).
4. Le FIRMS permet à ses partenaires et fournisseurs de données de profiter des connaissances et de l'expérience d'un système bien établi et d'un bon rapport de coût-efficacité pour partager des informations sur le suivi de la situation des ressources halieutiques et des activités des pêcheries.
5. Le FIRMS peut aussi jouer un rôle de catalyseur dans le développement de bases de données régionales à l'appui de plans régionaux de gestion des pêches. Il fournit aussi des services de renforcement des capacités.

Le COPACE au sein du FIRMS

6. On a commencé à inventorier les pêcheries et les ressources marines dans la grande zone de pêche 34 de la FAO dès le début des activités du FIRMS (2003) et le Sous-comité scientifique du

¹ Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR), Commission pour la conservation du thon rouge du sud (CCSBT), Direction générale des affaires maritimes et de la pêche (DG MARE), Département des pêches et de l'aquaculture de la FAO, Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM), Commission interaméricaine du thon tropical, (CITT), Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA), Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM), Commission des thons de l'océan Indien (CTOI), Organisation des pêches de l'Atlantique Nord-Ouest (OPANO), Organisation pour la Conservation du Saumon de l'Atlantique Nord (NASCO), Commission des pêches de l'Atlantique Nord-Est (CPANE), Centre de développement des pêches de l'Asie du Sud-Est (SEAFDEC), Organisation des pêches de l'Atlantique Sud-Est (OPASE).

- COPACE a accepté de fournir au FIRMS, de façon régulière, des renseignements sur les évaluations des ressources de la région du COPACE et le COPACE a approuvé, à sa dix-huitième session, en 2006, l'établissement de rapports sur les ressources marines, au sein du FIRMS sous l'égide du COPACE. Le COPACE met donc à la disposition du FIRMS les rapports de son groupe de travail, afin qu'il les partage, sous le format convenu, sur son site web.
7. En ce qui concerne l'inventaire des pêcheries, le Sous-comité scientifique a invité, à sa cinquième session (Casablanca, 2007), les représentants nationaux à valider le projet d'inventaire des pêcheries du COPACE, et en 2009 un [Atelier COPACE-FIRMS sur l'inventaire des ressources et des pêcheries](#) (Accra, 2009) a produit une version révisée et consolidée des inventaires et fourni des services de renforcement des capacités pour les activités de suivi. L'inventaire des pêcheries a par la suite été validé à la sixième session du Sous-comité scientifique (Accra 2011) qui a également convenu du flux des travaux relatif à l'établissement des rapports (voir ci-dessous).
 8. La collaboration avec le COPACE, ses experts et les représentants nationaux a permis d'enrichir les inventaires avec des informations collectées aux niveaux régional et national.
 9. Actuellement, les inventaires sur les ressources et les pêcheries du COPACE comprennent :
 - **217** ressources marines
 - **289** pêcheries.
 10. Au sein de FIRMS, les inventaires sont couplés à des informations fournies par le COPACE, notamment par l'entremise de ses Groupes de travail scientifiques, et ces éléments servent de base pour établir les rapports sur la situation et les tendances des stocks et des pêcheries dans le cadre du mandat du COPACE, en utilisant le site internet et les approches définies par FIRMS.
 11. Sur la base des données recueillies, le COPACE publie actuellement les fiches documentaires suivantes dans FIRMS :
 - **98** rapports sur la situation des ressources marines ; et
 - **77** rapports sur la situation des pêcheries.

Point sur l'établissement des rapports COPACE-FIRMS

Inventaire et rapports sur l'état des ressources marines

- 217 entrées dans l'inventaire, 98 rapports publiés sous la forme de fiches documentaires.
12. Comme on l'a indiqué plus haut, l'inventaire s'est étoffé au fil des années et dans certains cas, les définitions des ressources/stocks halieutiques faisant l'objet de rapports ont été modifiées, de sorte que l'inventaire évolue constamment.
 13. Principales sources d'information utilisées pour toutes les mises à jour requises de l'inventaire des ressources marines et pour la production des fiches documentaires :

- Rapport du Groupe de travail de la FAO sur les petits pélagiques de l’Afrique Nord-Occidentale (FAO, Rapport sur les pêches et l’aquaculture), 2012 (de nouveaux rapports en attente d’approbation finale sont disponibles pour les années 2013, 2014, 2015);
- Rapport du Groupe de travail FAO/COPACE sur l’évaluation des petits poissons pélagiques – Sous-groupe Sud, 2009 (un nouveau rapport en attente d’approbation finale est disponible pour l’année 2014) ;
- Rapport du Groupe de travail FAO/COPACE sur l’évaluation des ressources démersales – Sous-Groupe Nord (COPACE/PACE SERIES), 2010 (un nouveau rapport en attente d’approbation finale est disponible pour l’année 2013) ;
- Rapport du Groupe de travail FAO/COPACE sur l’évaluation des ressources démersales – Sous-groupe Sud (COPACE/PACE SERIES), 2008 (un nouveau rapport en attente d’approbation finale est disponible pour l’année 2011) ;

14. Six fiches documentaires, ce qui est peu, ont été mises à jour en 2012, et la majorité des rapports du COPACE sont **antérieurs à 2009**. Comme on l’a déjà indiqué, il existe des rapports de situation mis à jour qui servent de sources d’information (voir aussi le document de réunion [CECAF/SSCVII/2015/Inf.4 – Aperçu des rapports des Groupes de travail du COPACE sur l’évaluation des ressources](#) mais le FIRMS n’a pas été en mesure de publier sous la forme de fiches documentaires le contenu des rapports postérieurs à 2012, car ils sont en attente d’examen final par le Sous-Comité scientifique.

Inventaire et rapports sur l’état des pêcheries

- 289 entrées dans l’inventaire, 77 rapports publiés sous la forme de fiches documentaires.
15. Les travaux liés à l’inventaire des pêcheries ont principalement été effectués durant la période 2009-2011 et des représentants nationaux ont participé à l’élaboration des inventaires.
- Des inventaires et les fiches documentaires validés ont été publiés pour 6 pays : **Angola, Togo, Côte d’Ivoire, Gabon, Guinée et Espagne**. Les rapports concernent principalement l’année **2011**, des mises à jour sont attendues.
 - Des inventaires validés sont en attente de publication pour 3 pays : **Maroc, Bénin et Congo**. Les informations ont été examinées et validées auprès des propriétaires des données, mais on attend encore le feu vert pour les publier.
 - Des projets d’inventaire sont disponibles pour 6 pays :
 - **République démocratique du Congo, Sénégal et Mauritanie** ;
 - **Ghana, Nigéria et Libéria** (stade préliminaire).

Tendances du site Web

16. Une comparaison entre les 8 premiers mois de 2015 et ceux de 2014 montre que le site internet du FIRMS se développe, en termes de pages consultées et de sessions. Quoiqu’à des degrés divers, cette augmentation du trafic web permet à tous les partenaires de bénéficier d’une plus grande visibilité.

Responsabilités, maintenance et contribution à la gouvernance du FIRMS

17. Les responsabilités et la maintenance concernant certains aspects de la contribution du COPACE au FIRMS ont été examinées et définies à la sixième session du Sous-comité scientifique, qui a

eu lieu à Accra (Ghana), en 2011 (cf. page p.30 du rapport de la réunion). Les principaux points sont les suivants :

- Responsabilités : Le COPACE est responsable du contenu de l'inventaire des ressources marines, alors que les pays sont responsables du contenu de l'inventaire des pêcheries. Sous l'égide de FIRMS, le Sous-comité scientifique du COPACE fixe les règles et normes en matière d'établissement des rapports et veille à leur cohérence générale à l'échelle de la région.
- Maintenance : les pays peuvent actualiser le contenu de leur inventaire des pêcheries de façon routinière. Le Sous-comité scientifique du COPACE passera en revue certains aspects d'intérêt institutionnel tels que l'utilisation, la fréquence de mise à jour, les modifications majeures, la répartition des responsabilités, y compris entre les organismes sous-régionaux, etc.
- Gouvernance : Le Président du Sous-comité scientifique est le point focal de FIRMS pour la région du COPACE.

18. L'actuel point focal du COPACE pour le FIRMS (M. Kossi Sedzro) a contribué activement aux débats du partenariat mondial FIRMS et, grâce à un appui extra-budgétaire de la FAO, il a pu participer à plusieurs réunions de gouvernance de FIRMS, notamment:

19. Sessions du Comité de pilotage de FIRMS

- CPF8 (Rome, février 2013)
- CPF7 (Rome, décembre 2011)

20. Il a également été invité à la neuvième session, mais il n'a pas pu participer, faute d'un appui financier.

21. Il a également contribué aux réunions suivantes du Groupe de travail technique (GTT) du FIRMS:

- GTT4.3 (en ligne, octobre 2014)
- GTT2 (Rome, avril 2008)

Les perspectives : les développements en cours du FIRMS

22. Selon la neuvième réunion du Comité de pilotage de FIRMS (CPF9, février 2015 (Namibie)), le cadre FIRMS est maintenant au point et les Organes régionaux des pêches (ORP) et leurs États Membres sont invités à l'utiliser à leur profit.

23. Afin d'encourager l'investissement dans l'établissement de rapports FIRMS par ses États Membres, la CPF9 est convenue de nouveaux développements qui devraient stimuler l'utilisation de FIRMS dans le monde entier, et par voie de conséquence procurer aux membres un retour sur investissement. Ces nouveaux développements sont les suivants :

Vers des mécanismes favorisant la ponctualité des rapports

24. Le FIRMS s'est engagé à alléger la tâche de l'établissement des rapports tout en renforçant leur impact. Pour ce faire, il combinera une approche applicable à l'échelon mondial fondée sur des exigences minimales en matière de données et un système d'indexation de documents sources, de type google. En dehors des données minimales exigées au niveau mondial, les partenaires de

FIRMS décideront individuellement des informations dont ils ont besoin pour établir leurs rapports.

25. Concernant l'état des stocks: L'approche fondée sur des exigences minimales en matière de données s'efforcera de faciliter la communication des données au FIRMS en harmonisant ce flux de rapports avec les procédures établies dans les organisations partenaires pour l'établissement des rapports.

Lecteur de cartes et autres services en ligne de FIRMS

26. Une refonte de l'interface utilisateurs et de la navigation de FIRMS est nécessaire. La CPF9 a décidé de développer une application de cartographie interactive capable d'afficher, à la demande des utilisateurs, les stocks et les pêcheries ainsi que d'autres séries de données pertinentes dans une région déterminée. La nouvelle interface permettra l'affichage dynamique de cartes et de contenus sélectionnés sur la situation des ressources des pêcheries extraits de la base de données FIRMS. La nouvelle interface et l'outil de navigation sont en cours de développement, sous la direction du Groupe de travail de FIRMS (GTT), et les travaux de simulation en cours sont visibles sur http://figisapps.fao.org/FIGISwiki/index.php/Renewing_the_FIRMS_website#Stocks_.26_Fisheriest_map_viewer (Wiki FIRMS, des identifiants sont demandés, contacter FIRMS-Secretariat@fao.org, pour obtenir une accréditation)
27. Le FIRMS offre déjà, entre autres, des services d'intégration pour afficher les fiches documentaires sur d'autres sites web (ex : sites web nationaux).

Tableau de bord des indicateurs de l'état des stocks pour la région – l'approche des feux de circulation

28. Afin de mieux communiquer l'état des ressources marines, le dernier comité de pilotage (CPF9, février 2015) a proposé de s'orienter vers l'approche dite des « feux de circulation » dans tous les cas où c'était possible et avec l'accord des partenaires. Les indicateurs visuels rouge-orange-vert pourraient aider à communiquer facilement des indications quantitatives sur l'état général des stocks. Ces indicateurs seront inspirés des descripteurs standards de l'état et des tendances de FIRMS affichés dans les fiches documentaires sur les ressources marines de FIRMS. Le développement de cette fonctionnalité est en cours sous la direction du Groupe de travail technique de FIRMS.

Registre mondial des stocks et des pêcheries : vers l'utilisation des références FIRMS sur les stocks et les pêcheries à des fins de traçabilité

29. Les spécialistes de la traçabilité des produits de la pêche pourraient fort bien devenir d'importants utilisateurs des rapports sur les stocks et les pêcheries, mais pour cela il faut qu'une masse critique de ces informations soit disponible. Pour atteindre cet objectif, le FIRMS œuvre à l'élaboration du « Registre mondial des stocks et des pêcheries » qui rassemblera les données sur l'état/ tendances des stocks et des pêcheries provenant de diverses sources mondiales. De ce fait, il devrait donc être extrêmement utile à ceux qui s'intéressent à « l'état régional/mondial des indicateurs des stocks » ainsi qu'aux personnes ou entités des secteurs public et privé actives dans les domaines de l'écoétiquetage, de la traçabilité et des pêches durables ; cette composante est soutenue par le projet BlueBridge financé par l'UE.

Mesures que le Comité est invité à prendre

30. Le Comité est invité à examiner des questions présentant un intérêt pour le COPACE, tels que l'utilisation, la mise à jour et l'actualité des informations, le flux des travaux, les modifications proposées et, en particulier à faire part de ses observations sur les questions suivantes :

- les fiches documentaires existantes et les informations qu'elles contiennent, et la manière dont pourraient être améliorés le flux des travaux et la rapidité de téléchargement des nouvelles informations dans le FIRMS ;
- l'utilité des produits du FIRMS pour le COPACE et ses membres ;
- réfléchir à des options futures de collaboration FIRMS-COPACE et donner son avis sur les modifications qu'il est proposé d'apporter au cadre FIRMS dans le contexte du COPACE.

Ressources

- [Fiches documentaires des ressources marines du COPACE](#)
- [Fiches documentaires des pêcheries du COPACE](#)
- [Publications COPACE](#)